

CERVA 01030012 LAPWING

GB PROTECTIVE GLOVES

Description: Five fingers gloves sewn from terry cotton fabric. Size 10. Each pair is marked by logo of manufacturer, article number, manufacturing date and pictograms of protection in accordance of Regulation (EU) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016 and EN 407:2004 standards. Personal protective equipment category II. **Use:** Gloves are designed for protection against mechanical risks and contact heat up to 250°C in dry conditions. Suitable for manipulation with dry food products.

Features and marking:

read the user instruction	manufacturer identification	conformity marking	mechanical hazards icon	heat hazards icon
1X2XX – protection levels EN 388:2016	01030012 LAPWING - article			
Abrasion resistance: 1 (1-4)	production date(month/year)			
Cut resistance: X (1-5)				
Tear resistance: 2 (1-4)				
Puncture resistance: X (1-4)				
Cut resistance ISO 13997: X (A-F)				
denverity 2 (1-5)				
X2xxxx – protection leves EN407:04	class X (1-4)		class X (1-4)	
Burning behavior	class 2 (1-4)		class X (1-4)	
Contact heat	class X (1-4)		class X (1-4)	suitable for contact
Convective heat	class X (1-4)		class X (1-4)	with dry foods
Radiant heat	class X (1-4)			
Small splashes of molten metal				
Large quantities of molten metal				

X – not tested, Test method appears not to be suitable for the glove design/ material

Maintenance and usage of safety gloves: Protect gloves against radiant heat, do not expose to organic solvents and their vapours, lubricants, fats, mineral oils and water. Remove rough dirt with a brush and let gloves dry freely at room temperature after use. Gloves cannot be washed or dry cleaned.

Warning: Gloves must not be used if there is a risk of them being caught by moving machine parts. Protection features are only applied on palm section of glove. Always use correct glove size and examine gloves condition before every use. Never use worn, hardened or in any other way damaged gloves. Gloves use may cause some skin irritation and allergic reaction to people with very sensitive skin, in such case do not use gloves any further.

Transport and storage: Gloves are to be transported in original packaging or in a plastic cover, it is necessary to store them in dry, cool conditions and away from direct sunlight. Shelf life is 5 years from the date of manufacture in suitable conditions.

Type certificate has been issued by a notified body No. 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovakia. The declaration of conformity is available on www.cerva.com/conformity.htm.

Manufacturer: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Czech Republic

AL DOREZA MBRÖJTSE

Përshkrimi: Doreza mbrojtëse peshëshitëze. Doreza të qepura me copë pambuku frotë. Dorezat prodhohen në madhësi të 10. Çdo palë është shënuar me logon e prodhuesit, numrin e artikullit, datën e prodhimit dhe piktoگرامin e mbrojtjes në përputhje me Rregulloren (EU) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016 dhe EN 407:2004. Pajisjeve mbrojtëse personale kategoria II.

Përdorimi: Manipulim me materiale në ambient të thatë. Ofrojnë mbrojtje kundër rezeveze mekanike dhe kontaktit me nxehtësi nënë deri në temperaturën 250°C. Dorezat janë të përshatshme për kontakt afat-shkurta me produktet ushqimore të thata.

Karakteristikat dhe kodifikimi:

Piktogrami i informacionit	identifikimi i prodhuesit	simboli i përputhshmëritë	piktogrami i rezeveze mekanike	piktogrami i nxehtësisë dhe zjarrit

1X2XX - Shkallë të mbrojtjes EN 388:2016	
Rezistenca ndaj abrazionit: 1 (1-4)	
Rezistenca ndaj prejes: X (1-5)	
Rezistenca ndaj çarjes: 2 (1-4)	
Rezistenca ndaj shpimit: X (1-4)	
Rezistenca e prerjes TDM: X (A-F)	
Zhërvënjtësi 2 (1-5)	
X2xxxx - Shkallë të Mbrojtjes EN407: 2004	
Rezistenca ndaj zjarrit	shkalla X (1-4)
Rezistenca ndaj nxehtësisë së transmetuar me kontakt	shkalla 2 (1-4)
Rezistenca ndaj nxehtësisë së transmetuar me konveksion	shkalla X (1-4)
Rezistenca ndaj nxehtësisë së transmetuar me rezatim	shkalla X (1-4)
Rezistenca ndaj shpërkatejeve të vogla të metalit	shkalla X (1-4)
Rezistenca ndaj shpërkatejeve të mëdha të metalit	shkalla X (1-4)
X - nuk është testuar, Metoda e testimit duket se tështë jetë përshatshme për dizajnin / materialin e fiksesit	

01030012 LAPWING - lloji i dorezave madhësia data e prodhimit (muaji / viti)

Mirënjohja dhe përdori i dorezave:Mbrori doreza nuk nxehtësia. Mos i ekspozoni tek solucionet organike ose avujt e tyre, lubrifikantë, yndyrat, vajrat e tyre minerale dhe ujë. Pas përdorimit pastrojni me furce nga papasterite dhe lerene te thahen ne temperature chome. Dorezat nuk mund te lahjen me lavatrice ose pastirim kimik.

Kujdes:Doreza nuk duhet të përdoret nëse ekziston një rrezik nga pjesët levizëse te makinerive. Karakteristika e mbrojtjes janë aplikuar vetëm në pjesën e pellembes se dorezes. Përdorimi gjijmohë mase n saktë dhe kontrolloni gjendjen e dorezes para çdo përdorimi. Mos përdorni kurrë doreza te gisura, ngurtesura ose të dëmtuara në ndonjë mënyrë tjetër. Përdorimi i dorezave mund të shkaktojë acarim të lëkurës dhe reaksion alergjik tek njerëzit me lëkurë shumë të ndjeshme, në raste të tilla të tilla të mos i përdorni në të njëjtë.

Transporti dhe magazinimi: Doreza duhet të transportohen në paketim original ose ne një mbulesë plastike, duhet te ruhen ne vende te thata, kushte te ftohta dhe larg nga rrezet e diellit. Jetegjatesia ne raft është 5 vjet nga data e prodhimit, kur ruhen në kushte të përshatshme.

Certifikatë tip është lëshuar nga organ i autorizuar Nr. 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovakia. Deklarata e konformitetit është e publikuar në www.cerva.com/conformity.htm.

Prodhuies: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republika Čke.

AZ QORUYUCU ƏLCƏKLƏR

Təsviri: Bəşbarmaqlı qoruyucu əlcəklər. Xovlu ipilik parçadan hazırlanmış əlcəklər. (EU) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016 və EN 407:2004 normativlərini uyğun olaraq 10 ölçüləri istehsal olunur. Şəxsi qoruyucu avadanlığı, kateqoriyası II.

İstifadə qaydası: Quru şərətiltd materiallar ilə işləmək üçün. Mexaniki zədələrə və zədə 250 °C-ye qədər kontakt istiliyyə qarşı qorunmanı təmin edir. Əlcəklər quru qida məhsulları ilə qisamiddəlti iş zamanı istifadə edilə bilər.

Xüsusiyyətləri və markalanması:

İstifadəçi üzrə təlimatları oxuyun	istehsalçı eyniləndirilməsi işarəsi	Uyğunluq işarəsi	mexaniki təhlükə işarəsi	Termal Risk Piktogramı
1X2XX –Qoruma Səviyyəsi EN 388:2016	01030012 LAPWING – Məhsul			
Erozivaya gəc uğraması: 1 (1-4)	Ölçü İstehsal Tarixi			
Kəsilyayma Müqaviməti: X (1-5)				
Orfımla Müqaviməti: 2 (1-4)				
Dəşiləmlə Müqaviməti: X (1-4)				
TDM kəsilmis müqavimat: X (A-F)				
Xüsusiyyətləri 2 (1-5)				
X2xxxx – Qoruma Səviyyəsi EN407:04	class X (1-4)		class X (1-4)	
Alov Müqaviməti	class 2 (1-4)		class X (1-4)	
Tuxumla Dərcəsi	class X (1-4)		class X (1-4)	
İstiliyin Qədrilməsi	class X (1-4)		class X (1-4)	Qida məhsulları ilə təmas zamanı istifadə edilə bilər
Kiçik Metal Sığramalar	class X (1-4)			
Böyük Metal Sığramalar	class X (1-4)			

X - Sınaqdan keçirilməyib, əlcəklərin konstruksiyasını nəzərə alaraq sınaq üsulu mümkün hesab edilir

Qoruyucu əlcəklərin texniki qulluğu və onlardan istifadə qaydası: Əlcəklərin istilik təsirləndir qorunmasını təmin edir, üzvi həllediciləri və onların buxarlarının, sürtgü yağlarının, mineral yağların və suyun təsirinə maruz qoymayın. İstifadədən sonra zərərindəki qalın kir qatını fırça vasitəsilə təmizləyin və əlcəkləri oturmaq temperaturunda qurudun. Əlcəkləri kalırtıyıcıları masında yumaq və kimyəvi təmizləməyə maruz qoymaq olmaz.

Xəbərdarlıq: İstifadə zamanı əlcəklərin hərəkət edən mexanizmlərə ilisərək arasında qalma riski varsa, onları istifadə etməyin. Qoruma xüsusiyyətləri yalnız ələcəyin özünə hissəsinə tətbiq edilir. Həmişə özünə əlcək ölçüsü istifadə edin və istifadədən əvvəl hər dəfə əlcəklərin xüsusiyyətləri yoxlayın. Kəhnəlmis, bərkimş və ya başqa şəkildə zədələnmiş əlcəkləri istifadə etməyin. Hassas dərisi olan insanlar əlcəklərin istifadəsi dərha qıcıqlanma və allergik reaksiyalara səbəb ola bilər, bəla hallarda əlcəkləri bir daha istifadə etməyin.

Daşınma və saxlanma: Əlcəklər orinal qabında və ya plastik qabda daşınmalıdır, onları quru, sarın, günəş şüalarının birbaşa düşmədiyi yerdə saxlamaq lazımdır. Müvafiq şərtlərdə saxlandıda, əlcəklər istehsal tarixindən etibarən maksimum 5 il saxlanıla bilər.

Nömr sertifikatı bu orqan tərəfindən verilmişdir: No. 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovakia. Uyğunluq bəyannaməsini www.cerva.com/conformity.htm internet saytından əldə edə bilərsiniz.

İstehsalçı: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Čexiya.

BG ЗАЩИТНИ РЪКАВИЦИ С ПЕТ ПРЪСТА

Описание: Защитни ръкавици с пет пръста. Ръкавици шити от хавлиена памучна тъкан. Предлагат се в размери 10. Всяка двойка е маркирана с логото на производителя, номера на артикула, датата на производство и пиктограмите за защита в съответствие с наредбата (EU) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016 и EN 407:2004. Лично предадено средство категория II.

Приложение: Манипулация с материал при сухи условия. Предоставят защита от механични рискове и контактен температурен до 250°C. Ръкавиците са подходящи за краткотраен контакт със сухи хранителни стоки.

Характеристики и маркировка:

прочетете инструкциите	Маркировка	Маркировка	Защита от механични рискове	Защита от топлинни рискове

1X2XX – нива на защита според EN 388:2016				
Устойчивост на протъркване: 1 (1-4)				
Устойчивост на прорязване: X (1-5)				
Устойчивост на прокъсване: 2 (1-4)				
Устойчивост на прокъсване: X (1-4)				
TDM съпротивление на срезав: X (A-F)				
Чувствителност: 2 (1-5)				
X2xxxx – нива на защита според EN407:04	клас X (1-4)		клас X (1-4)	
Открит пламък	клас 2 (1-4)		клас X (1-4)	
Контакт с нагорещена повърхност	клас X (1-4)		клас X (1-4)	подходящи за контакт с хранителни стоки
Топлинина лъчение	клас X (1-4)			
Магки пръски разтопен метал	клас X (1-4)			
Големи количества разтопен метал	клас X (1-4)			

X - не е изпробвано, методът не е подходящ имайки предвид конструкцията на ръкавицата

01030012 LAPWING – име на артикула размер дата на производство (m/ř)

Използване и поддръжка на защитни ръкавици: Защитни ръкавици срещу топлинно излъчване, да не се излагат на органични разтворители или техни пръски, смазочни масла, греси, минерални масла и вода.След употреба, премакнете грубите заедно с външния с четка и оставете ръкавиците да изсъхнат при стайна температура. Ръкавиците не могат да се перат в перална машина, нито да се почистват химически.

Предупреждение: Ръкавиците не трябва да се използват, ако има риск от завсячане от движениe c машинни части.Защитните свойства се отнасят само за дланите. Винаги използвайте подходящ размер ръкавици и проверявайте тяхното състояние преди всяка употреба. Никога не използвайте износени, втвърдени или по някакъв друг начин повредени ръкавици. Употребата на ръкавиците от хора с много чувствителна кожа може да предизвика дразнене на кожата и алергична реакция, в такъв случай тези ръкавици не трябва да си използват повече.

Транспорт и складиране: Ръкавиците трябва да бъдат транспортирани в оригиналната опаковка или в полиетиленов плик. Необходимо е ръкавиците да се съхраняват в сухи, хладни помещения, далеч от пряка слънчева светлина. Срок на годност - 5 години от датата на производство при съхранение в подходящи условия.

Сертификат за изследване на типа издаден от Осведомено орган No. 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovakia. Заявлението за съответствие се намира на www.cerva.com/conformity.htm.

Производител: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Čexiya

CZ PĚTIPRSTÉ OCHRANNÉ RUKAVICE

Popis: Pětiprsté ochranné rukavice Rukavice šité z froté bavlněné tkaniny. Jsou dodávány ve velikosti 10. Každá dvojice je označena logem výrobce, číslem výrobku, datem výroby a pictogramy ochrany podle nařízení (EU) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016 a EN 407:2004. Osobní ochranný prostředek kategorie II.

Použití: Manipulace s materiály za sucha. Poskytlují ochranu před mechanickými riziky a kontaktním teplem do 250°C. Rukavice jsou vhodné pro krátkodobý styk se suchými potravinami.

Vlastnosti a značení:

piktogram informace	identifikace výrobce	značka shody	piktogram mechanická rizika	piktogram teplo a ohně
1X2XX - Stupně ochrany EN 388:2016				
Stupeň ochrany proti oděru: 1 (1-4)				
Stupeň ochrany proti prořiznutí čepeli: X (1-5)				
Stupeň ochrany proti dalšímu trhnutí: 2 (1-4)				
Stupeň ochrany proti propíchnutí: X (1-4)				
Odolnost řezu TDM: X (A-F)				
Účinnost řezu TDM: 2 (1-5)				
X2xxxx - Stupně ochrany EN407:04	trída X (1-4)		trída X (1-4)	
Odolnost proti hořeni: X (1-5)	trída 2 (1-4)		trída X (1-4)	
Odolnost proti kontaktnímu teplu: X (1-4)	trída X (1-4)		trída X (1-4)	
Odolnost proti konvekčnímu teplu: X (1-4)	trída X (1-4)		trída X (1-4)	vhodné pro krátkodobý styk se suchými potravinami
Odolnost proti sálavému teplu: X (1-4)	trída X (1-4)		trída X (1-4)	
Odolnost proti malým rozstříkům kovu: X (1-4)	trída X (1-4)		trída X (1-4)	
Odolnost proti velkým rozstříkům kovu: X (1-4)	trída X (1-4)		trída X (1-4)	

01030012 LAPWING - typ rukavice velikost datum výroby (měsíc/rok)

X - nebylo zkoušeno, metoda se nezdá být vhodná vzhledem ke konstrukci rukavice

Návod na udržbu a použití ochranných rukavic: Rukavice chraňte před slunečním teplem. Nemají být vystavěny organickým rozpouštědům a jejich parám, mazivům, tukům, minerálním olejům a vodě. Po použití hrubě nečistoty odstraňte kartáčem a rukavice nechte volně rozstřískné při pokojové teplotě. Rukavice nelze prát ani chemicky čistit.

Upozornění: Rukavice se nesmí používat, pokud existuje riziko jejich zachycení pohybujícími částmi strojů. Ochranné vlastnosti se vztahují pouze na diaľnou část rukavice. Používejte vždy rukavice správně volené a před každým použitím kontrolujte jejich stav. Nikdy nepoužívejte profoděné, tvrdě nebo jinak poškozené rukavice. U citlivých osob není volenoženo podráždění pokožky - v takovém případě rukavice dále nepoužívejte.

Prerava a skladování: Rukavice připravujte v původním balení nebo v plastovém pytli. Rukavice je nutné skladovat v suchém a chladném prostředí, mimo dosah přímého slunečního světla. Při vhodných podmínkách skladování je doba skladovatelnosti minimálně 5 let.

Certifikát typu byl vydán notifikovanou osobou č. 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovensko. Prohlášení o shodě je uveřejněné na www.cerva.com/conformity.htm.

Výrobce: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Česká republika

EN 420:2003+A1:2009

EN 388:2016, EN 407:2004

DE FÜNF-FINGER-SCHUTZHANDSCHUHE

Beschreibung: Vinfinger-Handschuhe aus Frotteebaumwollgewebe. gerähte Fünffinger-Handschuhe. Versärgbare Größen 10. Jedes Paar ist mit dem Logo der Hersteller, der Artikelnummer, dem Herstellungsdatum und den Schutzpiktogrammen gemäß der Verordnung gekennzeichnet (EU) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016 und EN 407:2004. Persönliche Schutzausrüstung der Kategorie II.

Benutzung: Arbeit mit Materialien in trockener Umgebung. Sie bieten Schutz vor mechanischen Risiken und Kontaktwarme bis 250°C. Handschuhe sind für kurzfristigen Kontakt mit trockenen Lebensmitteln geeignet.

Eigenschaften und Kennzeichnung:

Lesen Sie Benutzer Anweisung	Identifikation des Herstellers	Konformitäts Kennzeichnung	mechanischen Gefahren icon	Wärme Gefahren icon
1X2XX – Schutzstufen EN 388:2016				
Abriebfestigkeit: 1 (1-4)				
Schnittfestigkeit: X (1-5)				
Reißfestigkeit: 2 (1-4)				
Durchstichfestigkeit: X (1-4)				
TDM Schnittwiderstand: X (A-F)				
Fertigkeit: 2 (1-5)				

Z levels EN407: 04		
Klasse:	X (1-4)	
eklasse:	2 (1-4)	
Klasse:	X (1-4)	
geschmolzenen Metalls Klasse	X (1-4) für kurzfristigen Kontakt	
geschmolzenem Metall Klasse	X (1-4) mit trockenen	
	X (1-4) Lebensmittel geeignet	
nicht getestet, die Methode scheint im Hinblick auf die Konstruktion der		
nicht geeignet sein.		

CERVA 01030012 LAPWING

LT APSAUGINĖS PIRŠTINĖS

Aprašymas: Penkių pirštų apsauginės pirštinės. Pristūnės yra pagamintos iš frotinio medvilninio audinio. Gaminiams dydžiai 10. Kiekviena para pažymėta gamintojo logotipu, gaminio numeriu, gamybos data ir apsaugos ženklais pagal Reglamentą (EU) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016 ir EN 407:2004 standartais. Asmens apsaugos priemonė II kategorijos.

Naudojimas: Veiksmai su sausomis medžiagomis. Suteikia apsaugą nuo mechaninių pavojų ir sąlyčio su karščiu iki 250°C. Pirštinės tinka trumpalaikiam kontaktui su sausais maisto produktais.

Savybės ir ženklėjimas:

				
Informacijos piktograma	Gamintojo identifikacija	Atitikties ženklas	Mechaninės rizikos piktograma	Atsparumo karščiui piktograma

1X2XX – Apsaugos laipsnis **EN 388:2016**
Atsparumas nudirškimui: 1 (1-4)
Atsparumas pjūviui: X (1-4)
Atsparumas plyšimui: 2 (1-5)
Atsparumas durimui: X (1-4)
TDM pasipriešinimo varžai: X (A-F)
Judrumas: 2 (1-5)

2Xxxxx – Apsaugos laipsnis EN407:04
Degumo klasė **X** (1-4)
Kontaktui su šiluma klasė **2** (1-4)
Srautinio karščio klasė **X** (1-4)
Šilumos spinduliavimo klasė **X** (1-4)
Mažų išsilydžiusių metalo dalių klasė **X** (1-4)
Didelių išsilydžiusių metalo dalių klasė **X** (1-4)

X - nebūvo išbandytas, metodas neatrodo tinkamas pirštinių konstrukcijai

Apsauginių pirštinių saugojimas ir naudojimas: Saugoti pirštines nuo spinduliuojamųjų spindulys, organinių tirpalų ir jų garų, tepalų, riebalų, mineralinės alyvos ir vandens poveikio. Puvną nuvalykite šepetėliu ir leiskite joms išdžiūti kambario temperatūroje. Pirštinių negalima skalbti skalbimo mašinoje.

Dėmesio: Draudžiama naudoti pirštines, jeigu yra pavojus, kad jos gali įsipainioti į judančias mašinos dalis. Apsauginėmis savybėmis pasižymi tik delninė pirštinės dalis. Visada naudokite tinkamą pirštinių dydį ir patikrinkite jų būseną prieš kiekvieną naudojimą. Niekada nedėvėkite pažeistų pirštinių. Žmonėms su labai jautria oda, pirštinės gali sukelti odos sudirginimą ar alerginę reakciją. Tokiu atveju daugiau pirštinių nedėvėkite.

Transportavimas ir saugojimas: Pirštinės turi būti transportuojamos ir saugomos sausose, vėsiose patalpose, toliau nuo saulės spindulių. Tinkamos sąlygos sandėliuoti galima 5 metai nuo pagaminimo datos.

Tipi sertifikatas buvo išduotas No. 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovakia. Atitikties deklaracija paskelbta svetainėje www.cerva.com/conformity.htm.

Gamintojas: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Čekija.

LV PIECU PIRKSTU AISZARGCIMDI

Apraksts: Piecu pirkstu aizsargcimdi. Cimdi ir šūti no frēt kokvilnas auduma. Tiek ražoti visi izmēri 10. Katrs pāris ir marķēts ar ražotāja logotipu, izstrādājuma numuru, izgatavošanas datumu un aizsardzības piktogramām atbilstoši Regulai (EU) 2016/425EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016 un EN 407:2004. Individuālais aizsardzības līdzeklis II. kategorijā.

Pielietotais: Manipulācijas ar sausiem materiāliem. Aizsarga no mehāniskiem draudumiem ar saskares temperatūras līdz 250°C. Cimdi ir piemēroti īsai saskarei ar sausiem pārkais produktiem.

Piktogramas un marķējums:

				
Izlasiet lietošanas instrukciju	ražotāja identifikācija	atbilstības marķējums	mehāniskā riska piktograma	karstuma riska piktograma

1X2XX – aizsardzības līmeņi **EN 388:2016**
Nodiluma izturība: 1 (1-4)
Izturība pret iegriezumiem: X (1-5)
Izturība pret pīsumiem: 2 (1-4)
Izturība pret caurduršanu: X (1-4)
TDM samazināt pretestību: X (A-F)
Veiklība: 2 (1-5)

2Xxxxx – aizsardzības līmeņi EN407:04
Atrašanās liesmās klasē **X** (1-4)
Aizsardzība pret tiešu karstumu klasē **2** (1-4)
Aizsardzība pret vispārēju karstumu klasē **X** (1-4)
Aizsardzība pret staru karstumu klasē (1-4) piemēroti saskarei
Aizsardzība pret sīkām, kausētām metāla daļiņām klasē **X** (1-4) ar pārkais
Aizsardzība pret lielām kausētām metāla daļiņām klasē **X** (1-4) produktiem

X - nav testēts, metode nešķiņt piemērotā, piemot vērtā cimdā konstrukciju
Lietošanas instrukcija: Nepakļaut cimdus tiešai karstumā, organisko šķīdinātāju, to tauku, smērvielu, tauku, minerālēļu un ūdens ietekmei. Lielākos netirums notīrīt ar birstiņi un ļaut cimdiem žūt istabas temperatūrā. Cimdus nedrīkst mazgāt veļasmašīnā un tīrīt ķīmiski.

Bridinājums: Neizmantojiet cimdus gadījumā, ja pastāv mijiedarbības risks ar iekārtu kustīgām detaļām. Norādītais aizsardzības līmenis attiecas tikai uz plaukstas daļu. Vienmēr izmantojiet pareizo izmēru un pirms katras lietošanas pārbaudiet cimdus stāvokli. Nekad neizmantojiet caurus, sacietējušus vai citādi bojākus cimdus. Alerģiskiem cilvēkiem iespējams radās kairinājums - šādā gadījumā turpmāk cimdus neizmantojiet.

Transportēšanas un uzglabāšana: Cimdi jātransportē oriģinālā iepakojumā vai plastikāta maišā. Uzglabāt vēsā, sausā vietā, nepakļaut tiešu saules staru iedarbībai. Derīguma termiņš, pie nosacījuma, ka cimdi tiek uzglabāti piemērotos apstākļos, ir 5 gadi no ražošanas datuma.

Tipa sertifikātu izsniegusi pilnvarotā iestāde Nr. 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovakia. Atbilstības paziņojums publiskots šādā adresē: www.cerva.com/conformity.htm.

Ražotājs: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Čehija

NL WERKHANDSCHOENEN

Beschrijving: Werkschoenen van badstof met elastisch manchet. Verkrijgbaar in maat 10. Elk paar is gemarkeerd door het logo van de fabrikant, artikelnummer, productiejaar en pictogrammen van bescherming in overeenstemming met verordening (EU) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016 en EN 407:2004. Persoonlijke beschermingsmiddelen categorie II.

Gebruik: Geschikt voor bescherming tegen mechanische risico's en hoge temperaturen tot 250°C in droge omstandigheden. Geschikt voor contact met droge voeding.

Eigenschappen en markering:

				
Informatie pictogram	Leverancier	Europees regelgeving	pictogram voor mechanische risico's - hitte	hitte

1X2XX – beschermingsniveau **EN 388:2016**
Slijtvastheid: 1 (1-4)
Snijveerstand: X (1-5)
Scheursterkte: 2 (1-4)
Perforatieveerstand: X (1-4)
TDM snijveerstand: X (A-F)
Precisie 2 (1-5)

2Xxxxx – beschermingsniveau **EN407:04**
Ontvlambaarheid class **X** (1-4)
Contacthitte class **2** (1-4)
Convectorhitte class **X** (1-4)
Stralingshitte class **X** (1-4)
Kleine spatten gesmolten metaal class **X** (1-4)
Grote hoeveelheden gesmolten metaal class **X** (1-4)

X - niet getest, de testmethode lijkt niet geschikt te zijn voor het ontwerp / materiaal van de handschoen

210409 01030012 LAPWING V1 i2 A3 double

Reiniging en onderhoud: Bescherm handschoenen tegen stralingswarmte, niet blootstellen aan organische oplosmiddelen en dampen, smeermiddelen, vetten, mineralen oliën en veten. Verwijder drog vuil met een borstel en laat handschoenen drogen bij kamertemperatuur na gebruik. Handschoenen kunnen niet worden gewassen of chemisch worden gereinigd.

Waarschuwing: Handschoenen mogen niet worden gedragen als er een risico bestaat op verstengeling met bewegende onderdelen van machines. Gebruik altijd de juiste maat. Testen zijn uitgevoerd op de palm van de hand. Zowel nieuwe als reeds gebruikte handschoenen dienen grondig geïnspecteerd te worden op mogelijke beschadigingen voor gebruik. Gebruik van handschoenen kan een irritatie of allergische reactie veroorzaken bij mensen met een gevoelige huid. Indien er tijdens of na het dragen van de handschoenen een allergische reactie ontstaat, raadpleeg dan direct een arts.

Transport en opslag: Handschoenen moeten worden vervoerd in de originele verpakking of plastic zak. Opslaan in een koel, donkere en droge ruimte buiten het bereik van direct zonlicht. Indien juist opgeslagen zullen deze handschoenen maximaal 5 jaar hun fysieke eigenschappen behouden vanaf de fabricagedatum. De gebruiksduur kan niet aangegeven worden en is afhankelijk van de toepassing en verantwoordelijkheidszin van de gebruiker. Deze dient zich te vergewissen van de geschiktheid van de handschoen voor het beoogde gebruik.

Certificaat is uitgereikt door de erkende instantie nr. 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovakia. De conformiteitsverklaring is beschikbaar op www.cerva.com/conformity.htm.

Leverancier: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tsjechië

NO FEMFINGERET VERNEHANSKE

Beskrivelse: Femfingerede beskyttelseshandsker sydd af frottébomulststoff. Fås i størrelsene 10. Hvert par er merket med produsentens logo, artikelnummer, produksjonsdato og piktogrammer av beskyttelse i samsvar med skrifttrien (EU) 2016/425EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016 og EN 407:2004. Personlig

Bruk: Håndtering av tørre materialer. De beskytter mot mekaniske farer og opp til 250°C varme. Handskene egner seg til kortvarig kontakt med tørre matvarer.

Egenskaper og merking:

				
Les bruks-anvisningen	Identifikasjon av produsent	samsvars-merkning	Mekanisk risiko-ikon	Varme og ild-ikon

1X2XX – beskyttelsesnivåer **EN 388:2016**
Slitestykke: 1 (1-4)
Gjennomsnittlig: X (1-5)
Isstykkering: 2 (1-4)
Stikkemotstand: X (1-4)
TDM kuttmotstand: X (A-F)
Behendighet: 2 (1-5)

2Xxxxx – beskyttelsesnivåer EN 407:04
Antennellesøfare klassee **X** (1-4)
Kontaktvarme klassee **2** (1-4)
Isoleringssevne klassee **X** (1-4)
Strålevarme klassee **X** (1-4)
Metallsprut, små klassee **X** (1-4)
Metallsprut, store klassee **X** (1-4)

X - ikke testet, metoden virker ikke å være egnet pga. hanskens konstruksjon

Vedlikehold og bruk av vernehansker: Beskytt hanskene mot værmåstrål, ikke utsett dem for organiske løsemidler og damp fra slike, smøremidler, fett, mineralolje og vann. Fjern grov skitt med en børste og la hanskene tørke fritt i romtemperatur etter bruk. Hanskene kan ikke vaskes i maskin og ikke renses.

Advarsel: Hanskene må ikke benyttes dersom det er fare for at de kan bli hektet opp i bevegelige maskindeler. Beskyttelsesegenskapene gjelder kun for hanskenes håndflater. Bruk alltid hansker i riktig størrelse og sjekk hanskenes tilstand før hver gangs bruk. Bruk aldri slitte, stive eller på annen måte skadede hansker. Bruk av hansker kan forårsake nye hudirritasjoner og allergiske reaksjoner hos mennesker med svært sensitiv hud. Hvis dette er tilfellet, ikke bruk hanskene videre.

Transport og oppbevaring: Hansker elsker å bli frakket i sin originalinnpakning eller i et plastdeksel. De må oppbevares tørt og kjølig og skjermet mot direkte sollys. Hyllelivet er 5 år fra produksjonsdatoen under egne de forhold.

Typesertifikat er utstedt av et teknisk kontrollorgan Nr. 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovakia. Samsvarserklæringen er etter lagt ut på nettstedet www.cerva.com/conformity.htm.

Produsent: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tjekkia

PL REKAWICE OCHRONNE PIĘCIOPALCOWE

Opis: Rękawice wykonane z grubej bawełny frot. Dostępne w rozmiarze 10. Każda para jest znakowana logo producenta, kodem artykułu, datą produkcji (rokiem) i piktogramami wskazującymi stopień ochrony zgodnie z normami (EU) 2016/425EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016 oraz EN 407:2004. Środek Ochrony Indywidualnej kategorii II.

Wykorzystanie i przeznaczenie: Ochrona przed czynnikami mechanicznymi, oraz przed czynnikami termicznymi - ciepło kontaktowe max. 250°C. Przeznaczone do czynności wykonywanych w środowisku suchym przy kontakcie z suchymi pokarmami.

Właściwości i przeznaczenie:

				
piktogram informację	identyfikacja producent	oznaczenie zgodności	piktogram ryzyko mechaniczne	piktogram ryzyko temperatura i ogień

1X2XX - Stopień ochrony **EN 388:2016**
Stopień ochrony przeciw ścieraniu: 1 (1-4)
Stopień ochrony przeciw przecięciu: X (1-5)
Stopień ochrony przeciw rozrywce: 2 (1-4)
Stopień ochrony przeciw przekłuciu: X (1-4)
Oporność ciepła TDM: X (A-F)
Zdolność chwytu(zręczność) klasa 2 (1-5)

2Xxxxx - Stopnie ochrony **EN407:04**
Zachowanie się podczas palenia klasa **X** (1-4)
Oporność na ciepło kontaktowe klasa **2** (1-4)
Oporność na ciepło konwekcyjne klasa **X** (1-4)
Oporność na ciepło promieniowania klasa **X** (1-4)
Oporność na drobne rozpryski metalu klasa **X** (1-4)
Oporność na duże rozpryski metalu klasa **X** (1-4)

X - nie testowany, metoda badawcza wydaje się nie pasować do projektu / materiału rękawicy
Instrukcja konserwacji i używania rękawic ochronnych: Rękawice należy chronić przed ciepłem promieniowania. Nie mogą być wykorzystywane do rozpuszczalników organicznych i ich par, smarów, tłuszczu, oleju mineralnego i wody. Po pracy należy oczyścić rękawice z zanieczyszczeń za pomocą szorstki i zostawić do wyschnięcia w temperaturze pokojowej. Rękawic nie można prac ani czyścić chemicznie.

Uwaga: Rękawice nie mogą być używane, o ile istnieje ryzyko uchwycenia ich przez ruchome części maszyn i urządzeń. Właściwości ochronne rękawic dotyczą jedynie ich wewnętrznej części. Należy zawsze używać rękawic w odpowiednim rozmiarze i przed każdym ich zastosowaniem sprawdzić, w jakim są stanie. Nigdy nie wolno używać podartych, przetartych, stwardniałych lub w jakiś inny sposób uszkodzonych rękawic. U osób wrażliwych nie jest wykluczone podrażnienie skóry - w takim przypadku należy zaprzestać używania danyh rękawic.

Transport i magazynowanie: Rękawice należy przewozić w oryginalnym opakowaniu lub w plastikowym worku. Rękawice należy przechowywać w suchym i chłodnym pomieszczeniu, poza zasięgiem światła słonecznego. Przy odpowiednich warunkach magazynowania, rękawice można przechowywać przez co najmniej 5 lat. Certyfikat typu był wydany przez Jednostkę Notyfikowaną nr 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovakia. Deklaracja zgodności jest dostępna na www.cerva.com/conformity.htm.

Producer: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republika Czeska

Importer w Polsce: CERVA Polska Sp. z o.o., ul. Mazowiecka 72/86, 87-100 Toruń, Polska

EN 420:2003+A1:2009
EN 388:2016, EN 407:2004

PT LUVAS DE PROTEÇÃO DE CINCO DEDOS

Descrição: Luvas de proteção com cinco dedos, costuradas com tecido tuco de algodão. São produzidas nos tamanhos 10. Cada par é marcado pelo logotipo do fabricante, número do artigo, data de fabrico e pictogramas de proteção em conformidade com o Regulamento (EU) 2016/425EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016 e EN 407:2004. Equipamentos individuais de proteção categoria II.

Uso: Manipulação de materiais secos. Fornecem proteção contra riscos mecânicos e calor de contato até 250° C. As luvas são adequadas para contato de curto prazo com alimentos secos.

Propriedades e marcação:

				
pictograma de informações	identificação do fabricante	marca de conformidade	pictograma de riscos mecânicos	pictograma de calor e fogo

1X2XX – Níveis de proteção **EN 388:2016**
Nível de proteção contra abrasão: 1 (1-4)
Nível de proteção contra corte com faca: X (1-5)
Nível de proteção contra rasgamento: 2 (1-4)
Nível de proteção contra perfuração: X (1-4)
Resistência ao corte TDM: X (A-F)
Destrêza 2 (1-5)

2Xxxxx – Níveis de proteção EN407:2004
Resistência ao fogo classe **X** (1-4)
Resistência ao calor de contato classe **2** (1-4)
Resistência ao calor convectivo classe **X** (1-4)
Resistência ao calor radiante classe **X** (1-4)
Resistência aos pequenos salpicos de metal derretido classe **X** (1-4)
Resistência aos grandes salpicos de metal derretido classe **X** (1-4)

X - não foi testado, o método não parece apropriado devido a construção da luva
01030012 LAPWING - tipo de luva, tamanho data de fabricação (mês/ano)

Instrução de manutenção e de utilização das luvas de proteção: Proteja as luvas contra o calor radiante. Após utilização limpe a luva grossa com uso da escova e passe por água limpa e deixe as luvas livremente estendidas à temperatura ambiente. As luvas não podem ser lavadas na máquina de lavar nem limpas a seco.

Aviso: As luvas não podem ser utilizadas se existe algum risco que possam ficar entaladas pelas componentes móveis das máquinas. As propriedades de proteção são aplicáveis apenas à parte da palma da luva. Utilize sempre as luvas de tamanho apropriado e antes de cada utilização verifique o estado delas. Nunca utilize as luvas desgastadas, endurecidas ou estragadas de qualquer outra maneira. Em pessoas sensíveis não se pode excluir a irritação da pele - nestes casos pare de utilizar as luvas.
Transporte e armazenamento: As luvas devem ser transportadas na embalagem original ou num saco plástico. As luvas devem ser armazenadas nos lugares secos e frios, fora da luz solar direta. O prazo de armazenamento, nas condições de armazenamento adequadas, é 5 anos da data de fabricação. O certificado de tipo foi emitido pelo organismo notificado nº 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovakia. A declaração de conformidade estará disponível em www.cerva.com/conformity.htm.

Fabricante: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, República Checa.

RO MÂNUȘI DE PROTECȚIE CU CINCI DEGETE

Descriere: Mănuși cu cinci degete cusute din țesătură tricot foarte gros, din bumbac. Mărimea 10. Fiecare pereche este marcată de către producător cu logo-ul său, codul de articol, data fabricației și pictogramele de protecție în conformitate cu (EU) 2016/425EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016 și EN 407:2004. Echipament individual de protecție categoria II.

Utilizare: Mănușile sunt destinate pentru protecția împotriva riscurilor mecanice și a contactului cu căldura de până la 250°C în condiții uscate. Potrivite pentru manipularea alimentelor uscate.

Caracteristici și marcaje:

				
citiți instrucțiunile!	identificare Producător	marcaj conformitate	pictogramă protecție mecanică	pictogramă protecție termică

1X2XX – nivelele de protecție **EN 388:2016**
Rezistența la abraziune 1 (1-4)
Rezistența la tăiere X (1-5)
Rezistența la rupere 2 (1-4)
Rezistența la perforare X (1-4)
Rezistență la tăiere TDM: X (A-F)
Clasa de dexteritate 2 (1-5)

2Xxxxx – nivelele de protecție **EN407:04**
Inflamabilitate klasa **X** (1-4)
Căldură de contact klasa **2** (1-4)
Căldură prin convecție klasa **X** (1-4)
Căldură radiantă klasa **X** (1-4)
Stropi mici de metal topit klasa **X** (1-4)
Cantități mari de metal topit klasa **X** (1-4)

X - nu sunt testate. Metoda de încercare pare să nu fie adecvată pentru designul/materialul mănușilor

Modul de utilizare și întreținere a mănușilor de protecție: Mănușile trebuie ferite de radiațiile calorice, să nu fie expuse activii solventilor organici și vaporilor acestora, a lubrifianților, a uleiurilor minerale și a apei. Mănușile nu pot fi spălate în mașina sau curățate chimic.

Atenție: Mănușile nu trebuie folosite dacă există riscul de a fi prinse de organe de mașini în mișcare. Asigurați protecție doar în zona palmei. Utilizați întotdeauna doar mărimea corectă și verificați starea mănușilor înainte de fiecare utilizare. Nu folosiți niciodată mănuși uzate, învechite sau deteriorate în vreun fel. Uneori, la persoane cu pielea foarte sensibilă pot cauza reacții alergice, caz în care va trebui să se renunțe la utilizarea mănușilor.

Transport și depozitare: Mănușile vor fi transportate în pungile de plastic originale și este important să fie depozitate în condiții uscate, răcoase și ferite de razele soarelui. Durata lor de viață este de 5 ani de la data fabricației, cu respectarea condițiilor arătate.

Instituția ce atestă certficările: 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovakia. Declarație de conformitate este publicată la www.cerva.com/conformity.htm.

Produsător: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republika Čehá

RS ZAŠTITNE RUKAVICE

Opis: Pletene rukavice sa pet prstiju sašivene od froitr pamuka. Većina 10. Svaki par je označen logotipom proizvođača, brojem artikla, datumom proizvodnje i piktogramima zaštite u skladu sa Pravilnikom (EU) 2016/425EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016 i EN 407:2004. Lična zaštitna oprema kategorije II.

Upotreba: Rukavice su dizajnirane za zaštitu protiv mehaničkih rizika i kontaktna toplota do 250 °C u suvim uslovima. Podese za rukovanje suvom prehranom i proizvodima.

Osobine i obeležavanje:

	
---	--